



よやく 予約をてつだいます



しんがた ちゅうしゃ ぼしよ よやく てつだ
新型コロナワクチンを注射する場所を予約するのを手伝います。

よしんひょう か てつだ ちゅうしゃ まえ ひつよう かくにん かみ
予診票を書くのを手伝います。(注射する前に必要なことを確認する紙)

★お金はかかりません。無料です。

いつ/日にち : どこで/場所



7月18日(日)	13:00~20:00	グリーンホール 504
7月21日(水)	13:00~16:00	文化会館 3F 第4会議室
	18:00~20:00	グリーンホール 601
7月29日(木)	13:00~16:00	グリーンホール 503

Address: グリーンホール (板橋区栄町36-1) 文化会館 (大山東町51-1)

も 持ってくるもの : 役所からきた手紙 (接種券・予診票2枚) 身分証明書 (在留カード・運転免許証など)

ききたいこと、質問は↓板橋区文化国際交流財団 国際交流係日本語教室

TEL:03-3579-2015 ☎ : kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp
MP : 080-9176-6340 (その日に つながるでんわ)



We assist your Vaccination Appointments

Japanese language instructors will assist you make appointments for vaccination including filling out interview questionnaires.

★Free of charge

Dates and Venues

June,18(Sun)	13:00~20:00	Green Hall, room504
June,21(Wed)	13:00~16:00	Culture hall, 3F room4
	18:00~20:00	Green Hall, room601
June,29(Thu)	13:00~16:00	Green Hall, room503

Address: Green Hall (Itabashi-ku Sakae cho 36-1) Culture hall (Ohyamahigashi cho 51-1)



What to bring : your vaccination coupon sent from the city Office and Residence Card (driver's license, other ID etc)

Inquiries ↓ Itabashi Culture and International Exchange Foundation

TEL:03-3579-2015 ☎ : kkouryu@city.itabashi.tokyo.jp
MP : 080-9176-6340 (contact on the day)